

# Rev

## Chapter 10

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1    Καὶ    εἶδον    ἄλλον    ἄγγελον    ἰσχυρὸν,    καταβαίνοντα    ἐκ    τοῦ    οὐρανοῦ,  
अनि    मैले-देखें    अर्को    स्वर्गदूतलाई    शक्तिशाली    ओर्लिँदै-गरेको    बाट    त्यस    आकाशबाट  
[G2532](#)   [G3708](#)   [G0243](#)   [G0032](#)   [G2478](#)   [G2597](#)   [G1537](#)   [G3588](#)   [G3772](#)
- περιβεβλημένον    νεφέλην,    καὶ    ἡ    ἴρις    ἐπὶ    τὴν    κεφαλὴν    αὐτοῦ,    καὶ    τὸ  
ओढेको-थियो    बादलले    र    त्यो    इन्द्रेणी    माथि    त्यस    टाउकोमा    उसको    र    त्यो  
[G4016](#)   [G3507](#)   [G2532](#)   [G3588](#)   [G2463](#)   [G1909](#)   [G3588](#)   [G2776](#)   [G0846](#)   [G2532](#)   [G3588](#)
- πρόσωπον    αὐτοῦ    ὡς    ὁ    ἥλιος,    καὶ    οἱ    πόδες    αὐτοῦ    ὡς    στῦλοι    πυρός,  
अनुहार    उसको    जस्तो    त्यो    सूर्य    र    ती    खुट्टाहरू    उसका    जस्तो    स्तम्भहरू    आगोका  
[G4383](#)   [G0846](#)   [G5613](#)   [G3588](#)   [G2246](#)   [G2532](#)   [G3588](#)   [G4228](#)   [G0846](#)   [G5613](#)   [G4769](#)   [G4442](#)

तब, मैले अर्को शक्तिवान स्वर्गदूतलाई स्वर्गबाट ओर्लिँदै-गरेको देखे। त्यो स्वर्गदूतले बादलको पोशाक लगाएको थियो। तिनको शिर इन्द्रेणीले घेरिएको थियो। त्यो स्वर्गदूतको अनुहार सूर्य जस्तो थियो, उसका पाउहरू आगोको स्तम्भहरू जस्ता थिए।

- 2    καὶ    ἔχων    ἐν    τῇ    χειρὶ    αὐτοῦ    βιβλαρίδιον    ἠνεωγμένον.    καὶ    ἔθηκεν  
र    लिएको-थियो    मा    त्यो    हातमा    उसको    सानो-पुस्तक    खुल्ला-भएको    र    राख्यो  
[G2532](#)   [G2192](#)   [G1722](#)   [G3588](#)   [G5495](#)   [G0846](#)   [G0974](#)   [G0455](#)   [G2532](#)   [G5087](#)
- τὸν    πόδα    αὐτοῦ    τὸν    δεξιὸν    ἐπὶ    τῆς    θαλάσσης,    τὸν    δεξιὸν    εὐώνυμον    ἐπὶ  
त्यस    खुट्टा    उसको    त्यो    दाहिने    माथि    त्यस    समुद्रमा,    र-त्यो    अनि    देब्रे    माथि  
[G3588](#)   [G4228](#)   [G0846](#)   [G3588](#)   [G1188](#)   [G1909](#)   [G3588](#)   [G2281](#)   [G3588](#)   [G1161](#)   [G2176](#)   [G1909](#)
- τῆς    γῆς;  
त्यस    पृथ्वीमा  
[G3588](#)   [G1093](#)

त्यो स्वर्गदूतसित एउटा पुस्तिका थियो। त्यो पुस्तिका उसको हातमा खोलिएको थियो। त्यो स्वर्गदूतले उसको दाहिने खुट्टा समुद्रमा अनि देब्रे खुट्टा भूमिमा राखेको थियो।

- 3    καὶ    ἔκραξεν    φωνῇ    μεγάλῃ    ὥσπερ    λέων    μυκᾷται.    καὶ    ὅτε    ἔκραξεν,    ἐλάλησαν  
र    रुवायो    स्वरमा    ठूलो    जसरी    सिंहले    गर्जन्छ    र    जब    रुवायो    बोले  
[G2532](#)   [G2896](#)   [G5456](#)   [G3173](#)   [G5618](#)   [G3023](#)   [G3455](#)   [G2532](#)   [G3753](#)   [G2896](#)   [G2980](#)
- αἱ    ἑπτὰ    βρονταί,    τὰς    ἑαυτῶν    φωνάς.  
ती    सातवटा    गर्जनहरूले    ती    आफ्ना    स्वरहरू  
[G3588](#)   [G2033](#)   [G1027](#)   [G3588](#)   [G1438](#)   [G5456](#)

त्यो स्वर्गदूत सिंह गर्जेको जस्तो ठूलो स्वरले करायो। स्वर्गदूत कराए पछि, सात-गर्जनले पनि बोल्यो।

- 4    Καὶ    ὅτε    ἐλάλησαν    αἱ    ἑπτὰ    βρονταί,    ἤμελλον    γράφειν;    καὶ    ἤκουσα  
अनि    जब    बोले    ती    सातवटा    गर्जनहरूले    लेख्ने-थिए    लेख्न    र    मैले-सुनें  
[G2532](#)   [G3753](#)   [G2980](#)   [G3588](#)   [G2033](#)   [G1027](#)   [G3195](#)   [G1125](#)   [G2532](#)   [G0191](#)
- φωνὴν    ἐκ    τοῦ    οὐρανοῦ,    λέγουσαν,    Σφράγισον    ἃ    ἐλάλησαν    αἱ    ἑπτὰ  
स्वर    बाट    त्यस    आकाशबाट    भन्दै-गरेको    छाप-लगा    जो    बोले    ती    सातवटा  
[G5456](#)   [G1537](#)   [G3588](#)   [G3772](#)   [G3004](#)   [G4972](#)   [G3739](#)   [G2980](#)   [G3588](#)   [G2033](#)
- βρονταί,    καὶ    μὴ    αὐτὰ    γράψῃς.  
गर्जनहरूले    र    नगर    ती    लेख  
[G1027](#)   [G2532](#)   [G3361](#)   [G0846](#)   [G1125](#)

ती सात गर्जनले बोले, अनि मैले लेख्न शुरु गरेँ। तर, तब मैले स्वर्गबाट आएको स्वर सुनेँ। त्यो स्वरले भन्यो, “ती सात गर्जनले भनेका कुरा नलेख। तिनीहरूलाई गुप्त राख।”

5 Καὶ ὁ ἄγγελος ὄν εἶδον ἑστῶτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς  
 अनि त्यो स्वर्गदूत जसलाई मैले-देखें उभिएको माथि त्यस समुद्रमा र माथि त्यस  
[G2532](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3739](#) [G3708](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#)

γῆς, ἦρεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιὰν εἰς τὸν οὐρανόν,  
 पृथ्वीमा उठायो त्यो हात उसको त्यो दाहिने तर्फ त्यो आकाशमा  
[G1093](#) [G0142](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1188](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3772](#)

तब, मैले समुद्र अनि भूमिमा पाउ राख्ने स्वर्गदूतले आफ्नो दाहिने हात स्वर्गतिर उठाएको देखें।

6 καὶ ὡμοσεν ἐν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ὅς  
 र शपथ-खायो मा उहाँ जीवित-हुनुहुन्छ तर्फ ती युगहरू ती युगहरूको जसले  
[G2532](#) [G3660](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2198](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3739](#)

ἔκτισεν τὸν οὐρανόν καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν  
 सृष्टि-गर्नुभयो त्यो आकाश र ती मा त्यसमा र त्यो पृथ्वी र ती मा  
[G2936](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1722](#)

αὐτῆ, καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ἐν αὐτῆ, ὅτι χρόνος οὐκ ἐστὶ ἔσται!  
 त्यसमा र त्यो समुद्र र ती मा त्यसमा कि समय अब-उसो हुनेछैन!  
[G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3754](#) [G5550](#) [G3765](#) [G1510](#)

त्यो स्वर्गदूतले, उहाँ एक जो सदासर्वदा रहनु हुन्छ, उहाँको शक्तिद्वारा प्रतिज्ञा गर्नु। उहाँ नै एक हुनुहुन्छ जसले आकाश अनि त्यसमा देखिएका सबै कुरा सृष्टि गर्नुभयो। उहाँले पृथ्वी अनि यसमा भएका सबै कुरा सृष्टि गर्नु भयो अनि उहाँले समुद्र अनि त्यसमा देखिएका सबै सृष्टि गर्नुभयो। त्यो स्वर्गदूतले भन्यो, “अब अधिक प्रतिक्षा हुने छैन।”

7 ἀλλ’ ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς φωνῆς τοῦ ἐβδόμου ἀγγέλου, ὅταν μέλλῃ  
 तर मा ती दिनहरूमा त्यस स्वरको त्यस सातौँ स्वर्गदूतको जब हुने-वाला-छ  
[G0235](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3588](#) [G1442](#) [G0032](#) [G3752](#) [G3195](#)

σαλπίζειν, καὶ ἐτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ, ὡς εὐηγγέλισεν τοὺς  
 बजाउनु तब पूरा-हुनेछ त्यो रहस्य त्यस परमेश्वरको जसरी सुसमाचार-दिनुभयो ती  
[G4537](#) [G2532](#) [G5055](#) [G3588](#) [G3466](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5613](#) [G2097](#) [G3588](#)

ἐαυτοῦ δούλους, τοὺς προφήτας.  
 आफ्ना दासहरू ती अगमवक्ताहरूलाई  
[G1438](#) [G1401](#) [G3588](#) [G4396](#)

ती दिनहरूमा जब सातौँ स्वर्गदूत आफ्नो तुरही फुक्न तयार हुन्छ, परमेश्वरका गुप्त योजना पूर्ण हुनेछन। यो योजना, परमेश्वरले आफ्ना सेवकहरूलाई भनेको सुसमाचार हो, जो अगमवक्ताहरू हुन्।”

8 Καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἥκουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πάλιν λαλοῦσαν μετ’  
 अनि त्यो स्वर जो मैले-सुनें बाट त्यस आकाशबाट फेरि बोल्दै-गरेको सँगै  
[G2532](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3739](#) [G0191](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3825](#) [G2980](#) [G3326](#)

ἐμοῦ, καὶ λέγουσαν, “Υπαγε, λάβε τὸ βιβλίον τὸ ἠνεωγμένον ἐν τῇ  
 मसँग र भन्दै-गरेको जाऊ लिएर त्यो पुस्तक त्यो खुल्ला-भएको मा त्यो  
[G1473](#) [G2532](#) [G3004](#) [G5217](#) [G2983](#) [G3588](#) [G0975](#) [G3588](#) [G0455](#) [G1722](#) [G3588](#)

χειρὶ τοῦ ἀγγέλου τοῦ ἑστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.  
 हातमा त्यस स्वर्गदूतको जो उभिएको-छ माथि त्यस समुद्रमा र माथि त्यस पृथ्वीमा  
[G5495](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

तब मैले फेरि स्वर्गबाट त्यही आवाज सुनें। त्यो आवाजले मलाई भन्यो, “जाऊ अनि त्यो खुल्ला पुस्तिका लेऊ जो स्वर्गदूतको हातमा छ। यो त्यही स्वर्गदूत हो जो सागर अनि भूमिमा उभिरहेको छ।”

9 καὶ ἀπῆλθα πρὸς τὸν ἄγγελον, λέγων αὐτῷ δοῦναί μοι τὸ βιβλαρίδιον.  
र गएँ तर्फ त्यस स्वर्गदूतको भन्दै उसलाई दिनु मलाई त्यो सानो-पुस्तक  
[G2532](#) [G0565](#) [G4314](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1325](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0974](#)

καὶ λέγει μοι, Λάβε καὶ κατάφαγε αὐτό; καὶ πικρανεῖ σου τὴν κοιλίαν,  
र भन्छ मलाई लिएर र खाइ-हाल यसलाई र तितो-बनाउनेछ तिम्रो त्यो पेटलाई  
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G2983](#) [G2532](#) [G2719](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4087](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2836](#)

ἀλλ' ἐν τῷ στόματί σου, ἔσται γλυκὺ ὡς μέλι.  
तर मा त्यो मुखमा तिम्रो हुनेछ गुलियो जस्तो मह  
[G0235](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G4771](#) [G1510](#) [G1099](#) [G5613](#) [G3192](#)

यसर्थ म त्यो स्वर्गदूतकहाँ गएँ अनि त्यो सानो बेहेको पुस्तिका मलाई दिनु भनी माँगेँ। त्यो स्वर्गदूतले मलाई भन्यो, “यो सानो पुस्तिका लेऊ अनि यसलाई खाऊ। तिम्रो भूँडीमा यो अमिलो हुनेछ। तर तिम्रो मुखमा यो मह जस्तो मीठो हुनेछ।”

10 καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου, καὶ κατέφαγον  
र लिएँ त्यो सानो-पुस्तक बाट त्यस हातबाट त्यस स्वर्गदूतको र खाइ-हालेँ  
[G2532](#) [G2983](#) [G3588](#) [G0974](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5495](#) [G3588](#) [G0032](#) [G2532](#) [G2719](#)

αὐτό; καὶ ἦν ἐν τῷ στόματί μου, ὡς μέλι γλυκὺ; καὶ ὅτε ἔφαγον  
यसलाई र थियो मा त्यो मुखमा मेरो जस्तो मह गुलियो र जब खाएँ  
[G0846](#) [G2532](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G1473](#) [G5613](#) [G3192](#) [G1099](#) [G2532](#) [G3753](#) [G5315](#)

αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου.  
यसलाई तितो-भयो त्यो पेट मेरो  
[G0846](#) [G4087](#) [G3588](#) [G2836](#) [G1473](#)

यसर्थ मैले स्वर्गदूतको हातबाट त्यो सानो बेहेको पुस्तिका लिएँ अनि मैले त्यो खाँएँ। मेरो मुखमा त्यो मह जस्तो मीठो भयो। तर मैले त्यो खाई सकें पछि त्यसको स्वाद भुँडीमा अमिलो भयो।

11 καὶ λέγουσίν μοι, Δεῖ σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς, καὶ  
र भन्छन् मलाई आवश्यक-छ तिमीले फेरि अगमवाणी-गर्नु बारेमा जनसमूहहरू र  
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G1163](#) [G4771](#) [G3825](#) [G4395](#) [G1909](#) [G2992](#) [G2532](#)

ἔθνεσιν, καὶ γλώσσαις, καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖς.  
जातिहरू र भाषाहरू र राजाहरूको-बारेमा धेरैजना  
[G1484](#) [G2532](#) [G1100](#) [G2532](#) [G0935](#) [G4183](#)

तब मलाई भनियो, “तिमीले फेरि अनेक जाति, धेरै राष्ट्रहरू, अनेक भाषाहरू अनि राजाहरूको बारेमा अगमवाणी गर्नु पर्छ।”